



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 508/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes: Ermächtigung des Unternehmens Taubau GmbH zur Weitervergabe von Teilen der Arbeiten an das Unternehmen Burgmann Kandidus OHG (CUP F27H25000170004; B76E628E17)

**OGGETTO:**

Rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele: Autorizzazione dell'impresa Taubau Srl al subappalto di parte delle opere all'impresa Burgmann Kandidus Snc (CUP F27H25000170004; B76E628E17)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**23.10.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

**Rienzner Rosa Maria**

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Unternehmer-Werkvertrag Rep.Nr. 876/25 vom 10.09.2025, registriert am 10.09.2025 unter Nr. 18593, Serie 1T, eingezahlt € 320,00, mit welchem dem Unternehmen Taubau GmbH, MwSt.-Nr. 02639290218, die Arbeiten zur Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes für einen Betrag von € 487.357,97, davon € 5.000,00 als Kosten für die Sicherheit, übergeben worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass das Unternehmen Taubau GmbH bei Angebotsstellung unter anderem die Absicht zur Weitervergabe von Teilen der gegenständlichen Arbeiten bekundet hat;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 20.10.2025, mit welchem das Unternehmen Taubau GmbH um Erteilung der Ermächtigung zur Weitervergabe der genannten Arbeiten für einen geschätzten Betrag von € 101.920,63, davon € 5.000,00 als Kosten für die Sicherheit, an das Unternehmen Burgmann Kandidus OHG, MwSt.-Nr. 01191140217, ersucht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass dem Antrag die von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Unterlagen beiliegen;

NACH ÜBERPRÜFUNG derselben Unterlagen, welche positiv vorgenommen wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Erklärung vom 22.10.2025 der Bauleitung, Herrn Dr. Arch. Harald Pichler, KUP-Architekten, MwSt.-Nr. 01391830211, aus welcher hervorgeht, dass keine Gründe vorliegen, die Ermächtigung zu verweigern;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 119 des GvD vom 31.03.2023, Nr. 36;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr.16;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il contratto d'appalto n. 876/25 di rep. del 10.09.2025, registrato il 10.09.2025 al n. 18593, serie 1T, versati € 320,00, con il quale sono stati affidati all'impresa Taubau Srl, Part.IVA 02639290218, i lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele per un importo di € 487.357,97, di cui € 5.000,00 quali oneri per la sicurezza;

CONSIDERATO che l'impresa Taubau Srl, in sede di presentazione dell'offerta, ha dichiarato, fra l'altro, l'intenzione di subappaltare parte dei lavori in oggetto;

VISTA la domanda in data 20/10/2025, con la quale l'impresa Taubau Srl chiede il rilascio dell'autorizzazione al subappalto all'impresa Burgmann Kandidus Snc, Part.IVA 01191140217, dei suddetti lavori per un importo stimato di € 101.920,63, di cui € 5.000,00 quali oneri per la sicurezza;

DATO ATTO che alla domanda è allegata la documentazione prevista dalla legislazione vigente;

ESAMINATA la documentazione medesima che ha esito positivo;

VISTA la dichiarazione in data 22/10/2025 della direzione dei lavori, Signor Dott. Arch. Harald Pichler, KUP-Architetti, Part.IVA 01391830211, dalla quale risulta che nulla osta al rilascio dell'autorizzazione;

ESAURITA la discussione;

VISTO l'art. 119 del D.Lgs. 31.03.2023, n. 36;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consi-

schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck:

PMethl1YMN0tjYsETezF0/FsojYu3R9f98BKftCJZkg=

tl1pfvBdmJMRapmGqKXM7TDvRmtCXO2S75kjYKaQR94=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

### b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. das Unternehmen Taubau GmbH, MwSt.-Nr. 02639290218, zu ermächtigen, im Rahmen der Erneuerung der Oberflächengestaltung des St.-Michael-Platzes, Teile der Arbeiten für einen geschätzten Betrag von € 101.920,63, davon € 5.000,00 als Kosten für die Sicherheit, an das Unternehmen Burgmann Kandidus OHG, MwSt.-Nr. 01191140217, weiterzuvergeben;
2. darauf hinzuweisen, dass die Kontrolle des Wahrheitsgehaltes der vom Subunternehmer abgegebenen Erklärungen über den Besitz der allgemeinen Voraussetzungen im Sinne der Artt. 94 und 95 des G.v.D. Nr. 36/2023 und der verlangten besonderen Voraussetzungen im Sinne des Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs

glio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

### d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di autorizzare l'impresa Taubau GmbH, Part.IVA. 02639290218, a subappaltare, nell'ambito dei lavori di rinnovo della pavimentazione della Piazza San Michele, all'impresa Burgmann Kandidus OHG, Part.IVA 01191140217, parte dei lavori per un importo stimato di € 101.920,63, di cui € 5.000,00 quali oneri di sicurezza;
2. di dare atto che il controllo sulla veridicità delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023 e dei requisiti di ordine speciale richiesti, rese dal subappaltatore, viene effettuato, ai sensi dell'art. 32, c. 1 della L.P. n. 16/2015, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento di tutti i

- |   |  |
|---|--|
| <p>Prozent aller Unterauftragnehmer durchgeführt wird;</p> <p>3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>subappaltatori;</p> <p>3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

**b e s c h l i e ß t**

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Arbeiten nicht unterbrochen werden müssen.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

**d e l i b e r a**

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, affinché i lavori non debbano essere sospesi.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Die Vize-Bürgermeisterin/La Vicesindaca**

Rienzner Rosa Maria

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär//Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---